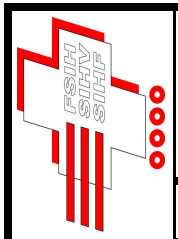

Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Sayaluca Lugano**	**MINI**
CLUB 2	**MGI Malcantone-Novaggio Tw**	**MINI**

Lieu/ Ort Location/Luogo	**Cadempino**	Date / Datum Date / Data	**04.09.2011**
Start/Beginn Début/Inizio	**10:30**	End/Ende Fin/Fine	**12:13**
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**MND24**		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	**X**	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	**75**

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	**10139**	**BORMOLINI Reto**		
Official scorer Marqueur	**207560**	**CIRIELLO Fabio**		
Referee 1 Arbitre 1	**207134**	**GIANNINI Mattia**		
Referee 2 Arbitre 2	**201196**	**ZAPPA Andrea**		
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	**4**	**5**
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	**3**	**4**
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	**4**	**4**
Overtime/Verl. Prol./Sup.	**0**	**0**
Penalty/ Rigori	**0**	**0**

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
11	**13**

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore
GI Malcantone-Novaggio Tw

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Sayaluca Lugano

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
8	©	BARDOCCI Riccardo					209440
20	A	PEDROTTI Davide					210199
1	G	MENEGHELLI Giona		X	X	X	211417
	G						
33		BERNASCONI Daniel					207459
11		GAVRANOVIC Daniele					211221
10		GONCALVES Daniel					210352
27		JURIC Tony					211277
91		LORENZETTI Loris					210205
99		PFIRTER Axel					209296
15		PARIS Andrea					211219

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	
	ANNIBALE Umberto			209254

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
00:21	33		1				
03:08	10		2				
08:29	33		3				
11:58	91	10	4				
18:56	10	33	5				
25:57	10	33	6				
27:08	33	10	7				
30:20	33		8				
36:17	91	33	9				
37:54	10	33	10				
38:07	33	10	11				
				TOTAL			11
TIME OUT					X	X	

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
06:45	20	2	07:45	H
20:51	8	2	22:51	B1
38:53	99	2	39:06	H
TOTAL			6	min

2 MGI Malcantone-Novaggio Twins

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
43	©	CATTANEO Mattia					206255
53	A	D'EGIDIO Nicola					208358
4	G	BERGER Kevin		X	X	X	210290
	G						
16		MARETTI Michele					209350
71		GRIESENHOFER Loris					208189
15		INVOLTI Andrea					208260
72		MOGLIAZZI Nicolo					211386
39		GALEAZZI Leonardo					206302
97		TOMASI Yannick					211254
51		D'EGIDIO Serena					211255
54		DELLEA Nathan					211253
48		BRIGNONI Alexey					211406

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	
	IORI Stefano			94238

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
03:59	43	48	1				
07:45	53	43	2				
08:24	43	53	3				
11:36	43		4				
13:32	43		5				
17:02	43		6				
17:56	43	48	7				
26:27	53	15	8				
28:03	39	43	9				
39:06	43		10				
39:12	43		11				
39:41	43	16	12				
43:17	53	43	13				
				TOTAL			13
TIME OUT					X	X	

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
27:18	16	2	29:18	H
44:07	16	5	45:00	B1
44:36	15			U
44:36	15	2	45:00	S2
44:36	16	10	45:00	M2
TOTAL			19	min